



<b>Versicherungsbestätigung Betriebs- und Produkthaftpflicht</b>	<b>Certificate of Insurance Public and Product Liability</b>
Die dem unten genannten Versicherungsschein zugrunde liegenden Vertragsbedingungen werden durch diese Bestätigung weder ersetzt noch abgeändert.	Nothing herein contained shall serve to alter, vary or waive the provisions of the Policy.
Diese Bestätigung ist rein informativ und daraus kann in keinem Fall ein Recht abgeleitet werden. Für ausführliche Angaben wird auf den Original Versicherungsschein verwiesen.	This letter is only for information and does not confer any rights upon the holder. For full particularities of the insurance please refer to the Policy document. This certificate shall be considered as a translation of the original German version.
<b>Zertifikat für</b>	<b>Certificate for</b>
To whom it may concern	
<b>Versicherungsnehmer</b>	<b>Insured</b>
Vinci Deutschland GmbH Colmarer Str. 11 Frankfurt am Main 60528, Germany	
<b>Mitversicherte Unternehmen</b>	<b>Co-Insured</b>
Stingl GmbH	
<b>Versicherungsscheinnummer</b>	<b>Policy Number</b>
DE00026179LI23A	
<b>Versicherer</b>	<b>Insurer</b>
XL Insurance Company SE Direktion für Deutschland Colonia Allee 10-20 51067 Köln	
<b>Deckungsumfang:</b>	<b>Scope of Cover</b>
Versichert gilt die gesetzliche Haftpflicht des Versicherungsnehmers und/oder der Mitversicherten, die sich aus den versicherten Tätigkeiten, Eigenschaften und Rechtsverhältnisse ergibt, wegen	This insurance covers subject to the limits and conditions of the above mentioned insurance contract the legal liability of the policyholder and/or the co-insured arising from the insured activities, properties and legal relationship in respect of
<ul style="list-style-type: none"><li>Tötung, Körperverletzung oder anderer Gesundheitsschädigungen von Personen (Personenschäden)</li><li>Zerstörung, Beschädigung oder Vernichtung von Sachen (Sachschäden)</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>death, bodily injury or other health impairments of persons (damage to persons)</li><li>destruction, damage to or loss of property (property damage)</li></ul>
Der Versicherungsschutz richtet sich dabei nach den allgemeinen Versicherungsbedingungen für die Haftpflichtversicherung (AHB) sowie nach den besonderen Vereinbarungen des Vertrages, die den AHB vorangehen.	The insurance covers subject to the terms and conditions of the above mentioned policy the legal liability of the policyholder in respect of bodily injury and property damage caused by the insured operation.

XL Insurance Company SE,  
Direktion für Deutschland  
Colonia-Allee 10-20, 51067 Köln, Germany  
Telefon: +49 (0) 221 168870 axaxl.com

XL Insurance Company SE, Direktion für Deutschland | Hauptbevollmächtigter: Peter Knaus | Hauptsitz: XL Insurance Company SE, 8 St. Stephen's Green, Dublin 2, Irland Sitz der Direktion für Deutschland: Colonia-Allee 10-20, 51067 Köln, Handelsregister Köln: HRB 94266 | Für Umsatzsteuerzwecke: USt-ID-Nr.: DE 215535974. XL Insurance Company SE | Eine europäische Gesellschaft mit Sitz in Irland | Eingetragen in Irland unter Registernummer 641686 | Aufsichtsbehörde: Central Bank of Ireland | Mitglieder des Verwaltungsrates: Helen Browne, David Guest, Bryan R.P. Joseph (UK), Julie O'Neill, Doina Palici-Chehab (FR), Paul H. Rastoul (FR), Xavier Veyry (FR)

<b>Örtlicher Geltungsbereich</b>	<b>Territorial scope of cover</b>
weltweit, inkl. Export USA/Kanada; worldwide incl. export USA/Canada	
<b>Betriebs- und Produkthaftpflicht</b>	<b>Public and Product Liability</b>
Personen- Sach- und Vermögensfolgeschäden pauschal EUR 10.000.000,00 pro Schadenereignis, höchstens EUR 10.000.000,00 im Versicherungsjahr.  Umwelthaftpflichtversicherung Störfall (Sublimit) EUR 5.000.000,00 je Versicherungsfall, höchstens EUR 5.000.000,00 im Versicherungsjahr.  Umwelthaftpflichtversicherung Normalbetrieb (Sublimit) EUR 2.000.000,00 je Versicherungsfall, höchstens EUR 2.000.000,00 im Versicherungsjahr.  Reine Vermögensschäden (Sublimit) EUR 5.000.000,00 je Versicherungsfall, höchstens EUR 5.000.000,00 im Versicherungsjahr.	Bodily injury, property damage and consequential financial loss combined EUR 10.000.000,00 any one occurrence, maximum EUR 10.000.000,00 for all occurrences any one year.  Environmental coverage Accident (Sublimit) EUR 5.000.000,00 any one occurrence, maximum EUR 5.000.000,00 for all occurrences any one year.  Normal mode (Sublimit) EUR 2.000.000,00 any one occurrence, maximum EUR 2.000.000,00 for all occurrences any one year.  Pure Financial loss (Sublimit) EUR 5.000.000,00 any one occurrence, maximum EUR 5.000.000,00 for all occurrences any one year.
<b>Versicherungsdauer</b>	<b>Period of Insurance</b>
Beginn	Inception Date
01.01.2023	
<b>Ablauf</b>	<b>Expiry Date</b>
01.01.2024	
<b>Unterschrift des Versicherers</b>	<b>Signature of the insurer</b>
Ort, Datum	Place, Date
<p><b>XL Insurance Company SE</b> <b>Direktion für Deutschland</b></p> <p><i>P. Knaus</i>      <i>i. A. L...</i></p> <p>Köln / Cologne, 29.12.2022</p>	

XL Insurance Company SE,  
Direktion für Deutschland  
Colonia-Allee 10-20, 51067 Köln, Germany  
Telefon: +49 (0) 221 168870 axaxl.com

XL Insurance Company SE, Direktion für Deutschland | Hauptbevollmächtigter: Peter Knaus | Hauptsitz: XL Insurance Company SE, 8 St. Stephen's Green, Dublin 2, Irland Sitz der Direktion für Deutschland: Colonia-Allee 10-20, 51067 Köln, Handelsregister Köln: HRB 94266 | Für Umsatzsteuerzwecke: USt-ID-Nr.: DE 215535974. XL Insurance Company SE | Eine europäische Gesellschaft mit Sitz in Irland | Eingetragen in Irland unter Registernummer 641686 | Aufsichtsbehörde: Central Bank of Ireland | Mitglieder des Verwaltungsrates: Helen Browne, David Guest, Bryan R.P. Joseph (UK), Julie O'Neill, Doina Palici-Chehab (FR), Paul H. Rastoul (FR), Xavier Veyry (FR)